

CONSELLO DA CULTURA GALEGA
GALLAECIAE MONUMENTA HISTORICA

1450, agosto, 25. Lugo

1084

O Cabido de Lugo afóralles a Fernando Ferreiro e a dúas voces un casal en Ermunde por renda anual de 150 maravedís.

MADRID, AHN, Cód. 419 B, f. 10 r. e v.

Sabean quantos esta carta de foro viren como nos o cabidoo da igreſia de Lugo seendo juntados en noso cabidoo por son de canpaa tangida, segundo avemos de uso et de custume, dentro en a igreſia aſerca da porta por donde soben a os orgoos da dita igreſia entendendo que faſemos noso proveyto et de nosos suſesores, avido primeyro noso consello et madura deliberaçion, aforamos et damos aforo et avervo a vos Fernan Ferreyro de Hermunde, que sodes presente, et a duas personas despois de vos, huna qual vos nomeardes en vosa vida ou a tempo de voso finamiento et outra qual nomear aquela persona que por vos for nomeada, et non seendo nomeada que seia quen herdar vosos beens, ou a mayor parte delles, de dereyto et aſi da outra persona, o noso casar que nos teemos en o dito lugar de Ermunde con ſuas casas et caſares et erdades et arbores et plantados, prados et pastos, segundo que ela nos perteeſe et perteeſer deve et segundo que nos lo deu don Fernando de Castro en escanbea por las nosas casas de Lugo he nos demos por lo dito casar, a tal pleito et condiſion que vos et as ditas personas tenades as casas do dito casar levantadas et cubertas et en boo paramiento, et as erdades del labradas et as que iasen en monte que as labredes onde labraren os outros moradores et labradores do dito lugar de Hermunde; et dedes de foro vos et as ditas persoas, en cada hun ano, por lo dito casar ſento et ſincoenta maravedis de moeda vella de curtos, segundo se pagaren as outras rendas da dita igreſia por dia de San Martino de novembre a noso rendeyro et colledor das nosas rendas, postos en pas et en salvo en esta ſiudade de Lugo; et a finamiento da postremeyra persona que suſeder en o dito foro que o dito casal et casas et erdades fique libre et desenbargado a nos, o dito cabidoo, et a nosos suſesores con todos los boos paramientos que en el foren feytos, et as ditas casas fiquen cubertas et levantadas et ben reparadas et as erdades do dito casar sacadas de monte et en boo paramiento; et con condiſion que cada huna das ditas personas que suſeder en o dito foro que do dia que en el suſeder por foreyra ata triinta dias logos ſegentes se vena mostrar en cabidoo ſeer foreyra do dito foro, sub pena que se o aſy non fesar que por ese mesmo feyto o dito foro (sic).

Et eu, o dito Fernando Ferreyro, que presente soo aſi reſebo o dito foro do dito casar de vos, o dito cabidoo, para min et para as ditas personas por los modos, maneyras et condiſoes ſobreditas, et obliĝo a min et a meus beens et das ditas personas de teer, conprir et pagar todo o ſuso contiudo segundo et en a maneyra que en esta carta de foro ſen conten.

Et nos, o dito cabidoo, aſi vos lo outorgamos et porque seia ſerto outorgamos et mandamos dello faſer duas cartas de foro por lo notario iuso eſcripto anbas en hun tenor huna para vos, o dito Fernando Ferreyro, et vosas persoas et outra para nos, o dito cabidoo, et por mayor firmeſa mandamos ſeellar con noso ſello pendiente a carta de vos, o dito Fernando Ferreyro.

Que foy feyta et outorgada en a ſiudade de Lugo en a dita igreſia et lugar, dia esta feyra, viinte et ſinco dias do mes de agosto, ano do naſemento de noso ſenor Jhesu Christo de mill et quatroſentos et ſincoenta anos.

Testigos que foron presentes: Afonso Martines de Galdo, chantre; Gonçalvo Peres de Carvallido de Sarrea, Vasco Rodrigues de Carvallido de Triacastela, arçidianos; Gonçalvo Rodrigues de Parga, thesoreyro; Rodrigo Afonso, Diego Fernandes, Diego Vasques, Lopo Garçia, Rodrigo Afonso das Camoyras, et Pedro Fernandes de Mera, coengos da dita iglesia de Lugo.

Et demays douvos a vos, o dito cabidoo, por amor de Deus et por remedio de mina alma para senpre por jur de herdade o meu terreo de Reboyro, que eu conprey a a Trindade, que lle deu meu padre Diego Ferreyro de Hermunde, o qual he sementadura de huna fanega de çenteo, et se o non fore obligo a min et a todos meus beens [...]erlo por las outras minas herdades que eu aio en o dito lugar de Hermunde con condiçon que van en este foro que me fazedes con as outras herdades do dito casar.

Et eu Pedro Afonso, canonigo et notario publico da dita ciudade et obispado por lo senor Obispo et iglesia desse lugar, a todo o suso contiudo con as ditas testemoyas presente foy et esta carta de foro por outro fige escribir salvo esto que vay en bayxo escripto con mina mao des donde dis et demays ata esta mina subscripçon, et esto que escrivi con mina mao deve entrar arriba onde esta hun tal signal et começa logo et nos o dito cabidoo. Et aqui puge meu nonme et signal acostumado en testemoyo de verdade que he tal. Rogado et requerido.